|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 0 | 00:00:00:00 | 00:00:00:08 | Void - UK  DVT/HSK/KH |
| 1 | 01:01:41:23 | 01:01:44:19 | Mind if I sit here? |
| 2 | 01:01:50:00 | 01:01:52:17 | Go ahead. |
| 3 | 01:02:07:00 | 01:02:09:11 | It sure is quiet here. |
| 4 | 01:02:12:21 | 01:02:17:15 | In the summer, it's full of life here… |
| 5 | 01:02:18:12 | 01:02:19:22 | Cheers. |
| 6 | 01:02:21:18 | 01:02:24:00 | Cheers. |
| 7 | 01:02:41:12 | 01:02:45:03 | - Your first time?  - What? |
| 8 | 01:02:45:06 | 01:02:49:04 | - On this ferry.  - Yes. |
| 9 | 01:02:52:09 | 01:02:55:17 | I thought so. |
| 10 | 01:02:56:23 | 01:03:01:08 | - You have work over there?  - No. |
| 11 | 01:03:11:23 | 01:03:15:15 | - Where are you from anyway?  - Copenhagen. |
| 12 | 01:03:15:18 | 01:03:18:14 | Originally, I mean. |
| 13 | 01:03:19:19 | 01:03:24:17 | - I'm Palestinian.  - Palestinian? Okay. |
| 14 | 01:03:27:16 | 01:03:30:20 | And you're alone? |
| 15 | 01:03:30:23 | 01:03:35:04 | - What do you mean?  - You're not traveling with anyone? |
| 16 | 01:03:35:07 | 01:03:38:04 | Look ... |
| 17 | 01:03:38:07 | 01:03:40:05 | I'm not gay. |
| 18 | 01:03:41:14 | 01:03:45:14 | - So ...  - Okay. |
| 19 | 01:03:46:23 | 01:03:51:11 | Good to know.  Me neither. |
| 20 | 01:03:53:08 | 01:03:56:23 | - What?  - No way. THIS IS OUT |
| 21 | 01:03:59:04 | 01:04:00:19 | - Shit.  - Yeah. |
| 22 | 01:04:00:22 | 01:04:04:12 | - Ever been to Bornholm before?  - No. Have you? |
| 23 | 01:04:04:15 | 01:04:08:05 | Yes, we have a summerhouse there. |
| 24 | 01:04:08:08 | 01:04:13:03 | - Nice.  - Me and my wife. She is in the cabin. |
| 25 | 01:04:16:06 | 01:04:18:01 | Shit. THIS IS OUT |
| 26 | 01:04:18:04 | 01:04:23:00 | - I'm Daniel by the way.  - Amir. |
| 27 | 01:04:23:03 | 01:04:26:18 | - Nice to meet you, Amir.  - You too. Cheers. |
| 28 | 01:04:31:12 | 01:04:35:18 | - I need a refill. How about you?  - No, I'm good. |
| 29 | 01:04:36:19 | 01:04:42:07 | Come on. Drink that slush  and let me get us a proper drink. |
| 30 | 01:04:45:00 | 01:04:48:00 | - What do you say?  - Okay. |
| 31 | 01:04:49:09 | 01:04:53:18 | Your wife is okay  with you drinking up here? |
| 32 | 01:04:55:00 | 01:04:58:00 | Sure.  She should be on her way up. |
| 33 | 01:04:58:03 | 01:05:03:16 | Something about a dress  and make-up ... Women, you know? |
| 34 | 01:05:21:20 | 01:05:24:04 | My wife. |
| 35 | 01:05:27:16 | 01:05:30:05 | Beautiful, huh? |
| 36 | 01:05:30:08 | 01:05:32:12 | Very. |
| 37 | 01:05:35:10 | 01:05:37:20 | Very. |
| 38 | 01:05:43:09 | 01:05:46:06 | We like this ferry. |
| 39 | 01:05:54:09 | 01:05:58:15 | How about you?  Married? |
| 40 | 01:05:59:11 | 01:06:03:07 | No. Not anymore. |
| 41 | 01:06:04:22 | 01:06:07:16 | Not anymore. |
| 42 | 01:06:13:18 | 01:06:16:08 | What? |
| 43 | 01:06:16:11 | 01:06:18:11 | Is she your type? |
| 44 | 01:06:18:14 | 01:06:20:09 | Maybe. |
| 45 | 01:06:20:12 | 01:06:25:02 | - So go talk to her.  - No way. |
| 46 | 01:06:25:05 | 01:06:29:09 | - Let me introduce you.  - You know her? |
| 47 | 01:06:29:12 | 01:06:33:19 | No.  But I'll do it if you want me to? |
| 48 | 01:06:33:22 | 01:06:37:14 | No, don't.  I was just checking her out. |
| 49 | 01:06:42:21 | 01:06:47:08 | Just as well,  I wouldn't know what to say. |
| 50 | 01:06:47:11 | 01:06:50:15 | - Bottoms up?  - Bottoms up. |
| 51 | 01:06:51:19 | 01:06:56:00 | No, don't touch it.  You'll jinx it. |
| 52 | 01:06:57:10 | 01:07:02:00 | - I'm on my first fiver.  - Say when you need me to clinch it. |
| 53 | 01:07:13:14 | 01:07:16:19 | Hey!  You okay in there? |
| 54 | 01:07:24:23 | 01:07:28:08 | Sure. I'm just a bit seasick,  that's all. |
| 55 | 01:07:29:05 | 01:07:31:20 | Okay. |
| 56 | 01:07:52:10 | 01:07:55:14 | You look pretty beat. |
| 57 | 01:08:08:08 | 01:08:12:04 | What the hell are we doing out here?  Let's go inside. |
| 58 | 01:08:12:07 | 01:08:16:19 | Don't you think your wife is  missing you in the cabin? |
| 59 | 01:08:19:20 | 01:08:22:04 | Why do you ask? |
| 60 | 01:08:23:14 | 01:08:26:09 | Do you want to pay her a visit? |
| 61 | 01:08:26:12 | 01:08:30:17 | - What?  - Maybe she's waiting for us. |
| 62 | 01:08:31:14 | 01:08:36:02 | I think she's waiting for you.  This has nothing to do with me. |
| 63 | 01:08:36:05 | 01:08:39:03 | Maybe she's waiting for the both of us. |
| 64 | 01:08:42:21 | 01:08:46:01 | What do you mean? |
| 65 | 01:08:46:04 | 01:08:48:20 | She likes your type. |
| 66 | 01:08:51:08 | 01:08:56:19 | - My type?  - Dark, exotic, Arab, Irani ... |
| 67 | 01:08:56:22 | 01:09:01:08 | - I'm not Irani.  - You all look the same. |
| 68 | 01:09:06:23 | 01:09:11:05 | You don't mean that.  Do you? |
| 69 | 01:09:16:08 | 01:09:21:17 | You can do whatever you want.  I won't interfere. I'll just watch. |
| 70 | 01:09:21:20 | 01:09:26:23 | Just watch?  Do you want me to fuck her, or what? |
| 71 | 01:09:27:21 | 01:09:30:04 | - Yes.  - Shit! |
| 72 | 01:09:30:07 | 01:09:35:04 | We do it all the time.  On this ferry. |
| 73 | 01:09:37:13 | 01:09:41:12 | She loves it.  You will like it too, I swear. |
| 74 | 01:09:41:15 | 01:09:45:09 | - You said she was beautiful.  - Yes. |
| 75 | 01:09:45:12 | 01:09:49:18 | I can't.  Find someone else, okay? |
| 76 | 01:09:49:21 | 01:09:55:00 | - I thought you Arab bastards love a good lay.  - Hey, let go of me. |
| 77 | 01:09:55:02 | 01:09:58:01 | Let go of me ... let go! |
| 78 | 01:10:16:07 | 01:10:21:14 | Hey ...  What the fuck is wrong with you? |
| 79 | 01:10:23:07 | 01:10:26:21 | - Come with me.  - Drop it. THIS IS OUT |
| 80 | 01:10:27:00 | 01:10:31:20 | I know you'll treat her well.  I just know it. |
| 81 | 01:10:31:23 | 01:10:34:11 | You don't know me. |
| 82 | 01:10:36:04 | 01:10:38:12 | I trust you. |
| 83 | 01:11:05:20 | 01:11:08:03 | Wait here. |
| 84 | 01:11:32:23 | 01:11:35:11 | She's taking a shower. |
| 85 | 01:11:40:23 | 01:11:43:09 | Sit down. |
| 86 | 01:11:52:01 | 01:11:56:22 | - Look, I'll come back later ...  - No, stay here. |
| 87 | 01:12:00:09 | 01:12:02:23 | She'll be right out. |
| 88 | 01:12:10:01 | 01:12:12:16 | Just a moment. |
| 89 | 01:12:15:13 | 01:12:18:07 | She'll be here. |
| 90 | 01:12:28:06 | 01:12:32:00 | Just a moment.  She'll be right out. |
| 91 | 01:13:02:10 | 01:13:04:13 | She'll be right out. |
| 92 | 01:14:42:07 | 01:14:45:10 | She'll be right out. |
|  |  |  |  |